

MIT US-JUBILÄUMS-AUSGABE 200!



SPAWN 96

panini comics

[www.paninicomics.de](http://www.paninicomics.de)

McFARLANE  
CAPULLO  
KIRKMAN  
GOLDEN  
LARSEN

# SPAWN





panini comics

www.paninicomics.de

## OHNE TITEL

Untitled

Spawn 199

September 2010

AUTOR **TODD MCFARLANE**  
ZEICHNUNGEN **ERIK LARSEN**  
TUSCHE **TODD MCFARLANE**  
FARBEN **JAY FOTOS**  
LETTERING **WALPROJECT**  
ÜBERSETZUNG **BERND KRONSBEN**

## OHNE TITEL

Untitled

Spawn 200

Januar 2011

AUTOR, LAYOUTS, ZEICHNUNGEN & TUSCHE **TODD MCFARLANE**  
LAYOUTS & ZEICHNUNGEN **MICHAEL GOLDEN**  
FARBEN **FCO PLASCENCIA**  
ERGÄNZENDE ZEICHNUNGEN & TUSCHE **DANNY MIKI & JONATHAN GLAPION**  
AUTOR, LAYOUTS & ZEICHNUNGEN (PROLOG) **ROBERT KIRKMAN**  
CO-PLOT (PROLOG) **JONATHAN DAVID GOFF**  
ZEICHNUNGEN & TUSCHE (EPILOG) **SZYMON KUDRANSKI**  
LETTERING **WALPROJECT**  
ÜBERSETZUNG **BERND KRONSBEN**



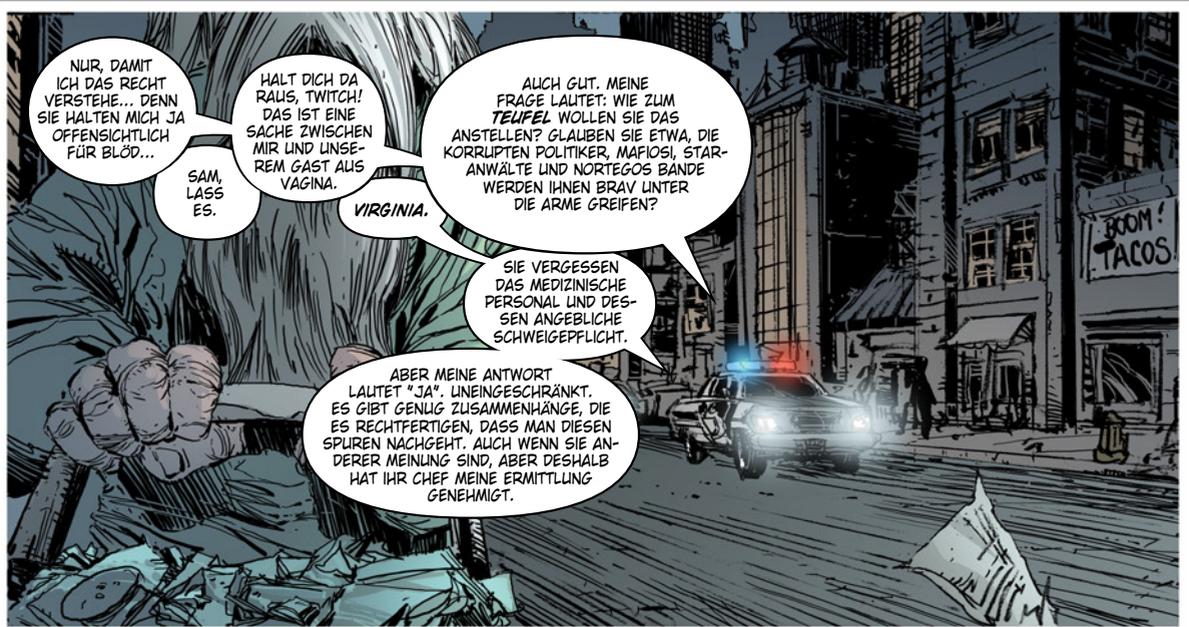
## WAS BISHER GESCHAH...

Ein Polizist kommt nach New York, weil die Spuren eines rätselhaften "Selbstmords" dorthin führen. Doch er vermutet, dass viel mehr dahintersteckt.

Der **Clown** taucht wieder auf und warnt **Jim**, dass Himmel und Hölle ihre Truppen aufrüsten. Er behauptet außerdem, etwas über Jims früheres Leben herausgefunden zu haben.

Nach seiner Kündigung beim "New York Clarion" erzählt **Marc Jim**, warum er ihn in **Saras** Wohnhaus mit dem Kriegsversehrten überrascht hat. Erneut bietet der Journalist Jim an, ihn durch den ganzen Medienrummel zu geleiten – ohne zu erwähnen, dass er selbst die Ursache ist.

Ein neuer Superschurke, "**Patient 46**", überrascht Jim und behauptet während eines heftigen Kampfes, dass Jim auch eine Laborratte gewesen sei. Man habe Experimente an ihm durchgeführt und er müsse sterben, so wie alle anderen. Doch Jim überlebt die Schlacht und steht unvermittelt im Scheinwerferlicht der Medien.



NUR, DAMIT ICH DAS RECHT VERSTEHE... DENN SIE HALTEN MICH JA OFFENSICHTLICH FÜR BLÖD...

SAM, LASS ES.

HALT DICH DA RAUS, TWITCH! DAS IST EINE SACHE ZWISCHEN MIR UND UNSEREM GAST AUS VAGINA.

VIRGINIA.

AUCH GUT. MEINE FRAGE LAUTET: WIE ZUM TEUFEL WOLLEN SIE DAS ANSTELLEN? GLAUBEN SIE ETWA, DIE KORRUPTEN POLITIKER, MAFIOSI, STARANWÄLTE UND NORTEGOS BANDE WERDEN IHNEN BRAV UNTER DIE ARME GREIFEN?

SIE VERGESSEN DAS MEDIZINISCHE PERSONAL UND DESSEN ANGEBLICHE SCHWEIGEPLICHT.

ABER MEINE ANTWORT LAUTET "JA". UNINGESCHRÄNKT. ES GIBT GENUG ZUSAMMENHÄNGE, DIE ES RECHTFERTIGEN, DASS MAN DIESEN SPUREN NACHGEHT. AUCH WENN SIE ANDERER MEINUNG SIND, ABER DESHALB HAT IHR CHEF MEINE ERMITTLUNG GENEHMIGT.



SELBSTVERSTÄNDLICH UNTER IHRER LEITUNG.

SPAREN SIE SICH DEN SARKASMUS. DAS IST TWITCHS SPEZIALITÄT.



HÖREN SIE, DETECTIVE BURKE, WIR MÜSSEN NICHT ZUSAMMEN IN URLAUB FAHREN. WICHTIG IST DOCH NUR HERAUSZUFINDEN, WARUM ICH EINEN MORDFALL IN LANGLEY HABE, DESSEN SPUREN IN IHRE STADT FÜHREN.\* UND NOCH BEINRUHIGENDER IST DIE TATSACHE, DASS SICH DIE SACHE IMMER WEITER AUSDEHNT.

UND EIN PAAR ÄRZTE VOM ST. ANTHONYS ZU NERVEN, DAS NENNT SICH PLAN?

ES IST EIN ANFANG.

\*HEFT 89-- TODD.



NEIN! ES IST ZEITVERSCHWENDUNG! RICHTIG, TWITCH?



DAS BEURTEILE ICH ERST, WENN--

**MANN, SEI KEIN WEICHE!!**  
DU WEISST, DASS WIR DAS FALSCH ANPACKEN. DANN HABEN SIE EBEN EIN PAAR ÄRZTE EINGESCHÜCHTERT. MEHR SORGEN MACHEN MIR DIE TOTEN KERLE VON NORTegos BANDE.



WAGEN 37! HIER ZENTRALE. HÖREN SIE MICH?

WAS DENN NOCH?

ZENTRALE, HIER DETECTIVE BURKE.

NAHE LEXINGTON UND DER 120. IST EIN GEBÄUDE EINGESTÜRZT. EIN ROHBAU IST EINFACH IN SICH ZUSAMMENGESACKT. ALLE EINHEITEN SIND UNTERWEGS DORTHIN. SIE SOLLTEN SICH EBENFALLS SOFORT AUF DEN WEG MACHEN! ES KÖNNTE ETWAS MIT IHREM FALL ZU TUN HABEN.

WIESO DAS?

ERSTEN BERICHTEN ZUFOLGE SCHEINT ES KEINE ZIVILEN OPFER ZU GEBEN, ABER DAS GEBÄUDE BRACH ÜBER EINER PERSON ZUSAMMEN. UND ZWAR DEM MANN, DER AUS DEM BRENNENDEN KRANKENHAUS KAM. \* DIESEN FALL BEARBEITEN SIE DOCH?

\*HEFT 90-- TODD.



WIE IST SEIN ZUSTAND? WIRD ER DURCHKOMMEN?!

SIE WERDEN ES NICHT GLAUBEN. DIESER TYP AUS DEM ST. ANTHONY'S... ER IST EINFACH WEGGEGANGEN.

WAS SOLL DAS HEISSEN? SIE SAGTEN DOCH, EIN GEBÄUDE WÄRE ÜBER IHM EINGESTÜRZT!

DAS STIMMT! ABER ER HAT EINFACH HUNDERT TONNEN METALL BEWEGT UND IST WEGGEGANGEN. ES IST IN ALLEN NACHRICHTEN! ICH SEHE ES GERADE! DIESER MANN, ÜBER DEN SIE UND TWITCH GESPROCHEN HABEN, ER HAT EINFACH... ER WAR WIE MOSES, DER DAS ROTE MEER TEILT! SIE MÜSSEN SICH DARUM KLÜMMERN!

WIE GESAGT, DIE SACHE BREITET SICH AUS.



HIER DETECTIVE TWITCH. GIBT ES WEITERE EINZELHEITEN?

ES HEISST, DASS ER AN SEINEM WOHNORT VON IRGEND'NEM SUPERSCHURKEN ANGEGRIFFEN WURDE. DAS BÜRO DES BÜRGERMEISTERS HAT BEREITS DAS FBI VERSTÄNDIGT.



MACHEN SIE SCHON! UND MACHEN SIE SICH AUF WAS **GEFASST!**



CNR

WIR SETZEN UNSERE BERICHT-ERSTATTUNG VON DER BAUSTELLE DES DANDRIDGE-KONZERNS FORT. IN DER UMGEBUNG DES ZERSTÖRTEN GEBÄUDES HABEN SICH MITTLERWEILE SCHAULUSTIGE VERSAMMELT. GERADE TREFFEN POLIZEI UND RETTUNGSFAHRZEUGE HIER EIN. UND ES GIBT BEREITS STIMMEN, DIE VON EINER KLEINEREN VERSION DES 11. SEPTEMBERS SPRECHEN. ES BEGANN DAMIT, DASS EINIGE REPORTEUR VERGÜHTEN, JEMANDEN ZU INTERVIEWEN, DER ANGENEBLICH PATIENTEN IN VERSCHIEDENEN KRANKENHÄUSERN GEHEILT HAT. WAS DANN GESCHAH, WAR FAST UNBESCHREIBLICH.

WIE SIE IN UNSERER EINSPIELUNG SEHEN KÖNNEN, HAT DIESELBE PERSON SICH OFFENBAR IN EINEM UNGLAUBLICHEM **WILLENSAKT** VON DEN TRÜMMERN BEFREIT. UNS LIEGT NOCH IMMER KEINE OFFIZIELLE STELLUNGNAHME DAZU VOR, UM WEN ES SICH HANDELT, ODER WIE ER DAS BEWERKSTELLIGEN KONNTE.



I

WIR SETZEN UNSERE 24-STUNDEN-BERICHTERSTATTUNG FORT. EINE QUELLE BEI DER POLIZEI, DIE NICHT GENANNT WERDEN MÖCHTE, HAT UNS MITGETEILT, DASS ES SICH BEI DER PERSON WOHL UM JIM DOWNING HANDELT. MEHR WISSEN WIR IM MOMENT NOCH NICHT.

EINER UNSERER REPORTEUR HAT MIT EINER KRANKENSCHWESTER GESPROCHEN, DIE EBENFALLS NICHT GENANNT WERDEN MÖCHTE. SIE HATTE VOR ZWEI WOCHEN DIENST IN DEM KRANKENHAUS, IN DAS DIESER PATIENT NACH DER EXPLOSION IM ST. ANTHONY'S EINGELIEFERT WURDE. SIE BESTÄTIGTE SEINEN NAMEN, KONNTE JEDOCH NICHT SAGEN, **WER** DER MANN IST. DAS SCHEINT NIEMAND ZU WISSEN. AUCH UNSERE MITARBEITER KONNTEN KEINERLEI HINTERGRUNDINFORMATIONEN ZU DIESEM WUNDER BEKOMMEN, DAS BIBLISCHE AUSMASSE ANNIMMT.



X-posé

## DIE WIEDERKUNFT DES HERRN!!

**NOCH** BIN ICH NICHT BEREIT, ES SO ZU NENNEN, ABER DAS HEISST NICHT, DASS ES SICH **NICHT DARUM HANDELT!**

**MEINEN QUELLEN** ZUFOLGE WURDE DAS **F.B.I.** HINZUGEZOGEN. GLAUBEN **SIE** VIELLEICHT, DIE WÜRDEN UNS AUCH NUR EINEN **HAUCH** VON INFORMATIONEN ÜBER DIESE UNFASSBARE KATASTROPHE GEBEN?... ODER VIELLEICHT ERKLÄREN, **WER** IN GOTTES NAMEN DIESER **JIM DOWNING IST?** WERDEN SIE DIE IDENTITÄT DIESER

**GROSSEN GRÜNEN SUPERSCHURKEN,** DER DIE GANZE ANGELEGENHEIT ÜBERHAUPT ERST **AUSLÖSTE,** ERMITTELN KÖNNEN?

ODER IST MAL WIEDER IRGENDEN **STRENG GEHEIMES KOMMANDO-UNTERNEHMEN** SCHIEFFELAUFEN? WIR **WISSEN** JA NUN **NICHT WIRKLICH, WOHN** UNSERE STEUERGELDER FLIEßEN!

WIR HABEN AN **SO VIELEN** FRONTEN DIE **KONTROLLE** ÜBER UNSER LAND **VERLOREN!!** **WIRD SIND VÖLLIG VON DER ROLLE!!**



HOLT DAS  
VIDEOKABEL  
AUS DEM  
WAGEN

ZEICHNET  
BLOSS ALLES  
AUF

IST MIR  
EGAL, OB  
ES SICHER  
IST

WENN WIR  
EINEN KOMMEN-  
TAR KRIEGEN, SIND  
WIR GEMACHTE  
LEUTE

DA  
DRÜBEN  
IST ER  
WAS IST  
MIT DEM  
SCHURKEN

DAS  
IST TOTAL  
IRRE



MR.  
DOWNING,  
HIER DRÜBEN  
BITTE

SIND  
SIE EINE  
ART SUPER-  
HELD?

STECKT  
DIE REGIERUNG  
HINTER  
ALLEM?

WO HABEN  
SIE DAS  
GELERNT?

MR.  
DOWNING,  
STIMMT ES, DASS  
SIE DUTZENDE  
MENSCHEN  
"GEHEILT"  
HABEN?

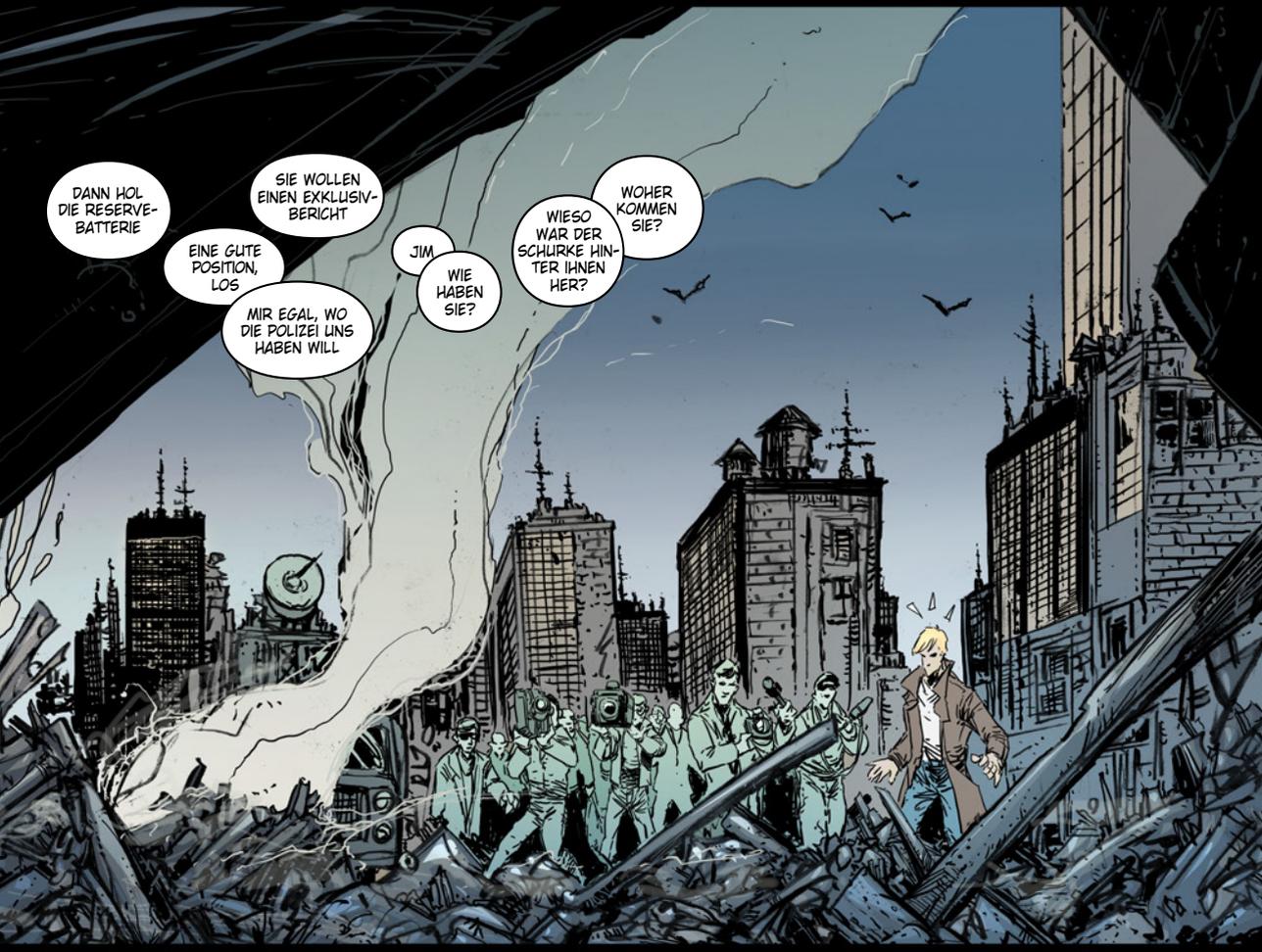
DIE ÄRZTE  
SAGEN, SIE  
HÄTTEN MIT DIE-  
SEN "WUNDERN"  
ZU TUN



MR.  
DOWNING

JIM

MR.  
DOWNING



DANN HOL  
DIE RESERVE-  
BATTERIE

SIE WOLLEN  
EINEN EXKLUSIV-  
BERICHT

EINE GUTE  
POSITION,  
LOS

MIR EGAL, WO  
DIE POLIZEI UNS  
HABEN WILL

JIM  
WIE  
HABEN  
SIE?

WIESO  
WAR DER  
SCHURKE HIN-  
TER IHNEN  
HER?

WOHER  
KOMMEN  
SIE?



MR.  
DOWNING



LASST MICH  
IN RUHE!





TWITCH?!

ICH SEHE ES.

SOLLEN WIR HINTERHER?



GEHT NICHT. NICHT BEI SO VIELEN SCHALLSTÜTZEN. DIE MÜSSEN ERST WEG.

ABER GROSSER GOTT, SEHT EUCH DAS AN.



TUN WIR.



NUN, DETECTIVE, JETZT KÖNNEN SIE SICH NÜTZLICH MACHEN. WIR MÜSSEN HIER ABSPERREN LIND DAFÜR SORGEN, DASS DIESE REPORTER-NASEN MINDESTENS AUF 12 METER ABSTAND BLEIBEN. DIE FEUERWEHR MUSS NACH DEFECTEN GASLEITUNGEN SCHAUEN.

KANN ICH BEFEHL GEBEN, DIE Ü-WAGEN ZURÜCKZULASSEN? DAS WÜRDIE DIE SACHE BESCHLEUNIGEN.

TUN SIE, WAS SIE TUN MÜSSEN. SOLLTE IHNEN IRGEND-EIN COP ÄRGER MACHEN... FUNKEN SIE MICH AN. TWITCH, KANNST DU DEN ÖSTLICHEN QUADRANTEN ÜBERNEHMEN?

KLAR, ABER... DIESE SPUR MUSS ICH SOFORT VERFOLGEN!





"SPUR? WO VON REDEST--?!"



WUNDERBAR. ER SIEHT MICH.



SOLL ICH MITKOM--?!"



NEIN! ICH MELDE MICH.

SCHAFFT EINFACH DIE LEUTE HIER WEG! BIN GLEICH ZURÜCK.

IHR HABT'S GEHÖRT! AN DIE ARBEIT!

